

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

SALG

1. Generelt

- 1.1. Nærværende handelsbetingelser finder, medmindre andet er skriftligt aftalt, anvendelse på alle handler mellem VDT GmbH (VDT) og Køber samt på alle handler mellem NV-Randers A/S (NVAS) og Køber.
- 1.2. Hvor der i det følgende er anvendt betegnelsen "VDT/NVAS", menes således enten VDT eller NVAS, idet den konkrete aftale vil være indgået med enten VDT eller NVAS, hvilket vil fremgå af aftalen.
- 1.3. Betingelserne finder anvendelse i forhold til:
 - Løbende aftaler
 - Dag-til-dag-leveringer (puljeaftaler)
 - Mundtlige aftaler
- 1.4. Skriftlige aftaler træder i kraft, når begge parter har underskrevet aftalen. Mundtlige aftaler træder i kraft ved indgåelsen og er gyldige, uanset om der efterfølgende fremsendes ordrebekræftelse.
- 1.5. Køber er bekendt med, at VDT/NVAS har indkøbt dyrene med henblik på videresalg og således ikke har nærmere kendskab til dyrenes stand.
- 1.6. Den til enhver tid gældende udgave af NVAS'/VDTs Almindelige Handelsbetingelser er tilgængelig på NVAS' og VDTs hjemmeside: www.vinderslev.dk

2. Krav til det leverede

- 2.1. Antal dyr, vægt og gennemsnitsvægt samt sundhedsstatus vil fremgå af særskilt aftale. Ved løbende leverancer vil tillige forventet leveringsdag samt periode fremgå.

2.2. Kvalitetskrav

- 2.2.1. Særligt for leverancer af smågrise gælder, dels at de skal være af almindelig god kvalitet samt være transportegnede (jf. Transportforordningen, Forordning 1/2005 om transport af dyr), dels at de, medmindre andet er særskilt aftalt, skal opfylde følgende krav:

Halekupering: Smågrise, der handles gennem VDT/NVAS, er treracede halekuperede grise. En evt. halekupering skal være foretaget i henhold til gældende lovgivning, p.t. Justitsministeriets Bekendtgørelse nr. 324 af 6. maj 2003 med senere ændringer.

Vægt: Smågrise, der omsættes som "30 kgs grise", vejer fra 25-35 kg ved levering og har en gennemsnitsvægt på 29-32 kg, medmindre andet er aftalt.

Smågrise, der omsættes som "7 kgs grise", vejer fra 6-10 kg ved levering og har en gennemsnitsvægt på ca. 7 kg, medmindre andet er aftalt.

Smågrise med mindre fejl, åbne sår, brok og andre skavanker omsættes efter gældende SPF-regler ved handel i Danmark. Smågrise med fejl m.v. omsættes ikke til eksport, medmindre det er aftalt inden.

Halv- og helorner: Omsættes ikke, hvis det ikke er aftalt.

- 2.2.2. For leverancer af slagtesvin og slagtesøer gælder, at de skal være af almindelig god kvalitet, herunder være transportegnede, jf. Transportforordningen (Forordning 1/2005 om Transport af dyr).

2.3. Oplysningspligt om sundhedsstatus

- 2.3.1. VDT/NVAS har ved aftalens indgåelse pligt til at oplyse den officielle sundhedsstatus (SUS) for den besætning, dyrene kommer fra. Såfremt besætningen ikke er en del af SUS-systemet, kan VDT/NVAS ved aftalens indgåelse rekvirere blodprøve til dokumentation for sundhedsstatus (dokumenteret sundhedsstatus).
- 2.3.2. VDT/NVAS har pligt til at informere Køber, såfremt der sker ændring af, eller der er mistanke om ændring af, den officielle sundhedsstatus (SUS) eller anden dokumenteret sundhedsstatus, jf. punkt 2.3.1.
- 2.3.3. VDT/NVAS har tillige pligt til at informere Køber, såfremt der i besætninger er konstateret udbrud af sygdom, der må forventes at have betydning for grisenes værdi for Køber, herunder især, men ikke begrænset til følgende: Svinedysenteri, nysesygge, lungesygge samt andre forhold, for eksempel et højt salmonellaniveau eller anden sygdomsudbrud, som for eksempel PRRS og PMWS, hvor Videncenter For Svineproduktion (eller den organisation/enhed, der måtte overtage opgaven) gennemfører kampagner for at undgå smittespredning.
- 2.3.4. Såfremt VDT/NVAS mod bedre vidende ikke opfylder denne oplysningspligt, er det at betegne som væsentlig misligholdelse af aftalen.

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

SALG

2.3.5. I tilfælde af ændring af den officielle sundhedsstatus eller dokumenterede sundhedsstatus har Køber ikke aftagepligt. Tilsvarende har Køber ikke aftagepligt, såfremt grisene bliver inficeret med ødemsyge, PED eller lignende smittefarlige sygdomme, såvel kendte som ukendte. Køber er dog pligtig til på anfordring straks at give meddelelse om, hvorvidt dyrene alligevel ønskes.

2.4. Erklæring om fodermidler mv.

2.4.1. VDT/NVAS erklærer, at der VDT/NVAS bekendt til dyrene kun er anvendt fodermidler samt tilsætningsstoffer, som er anerkendt af Videncenter for Svineproduktion (eller den organisation/enhed, der måtte træde i stedet herfor) – særligt, at der ikke er anvendt antibiotiske vækstfremmere. Stikprøveudtagning desangående accepteres.

2.5. Dokumenter, øremærkning, erklæringer.

2.5.1. Når der afsættes smågrise gennem VDT/NVAS, skal VDT/NVAS' leverandør på leveringstidspunktet være i besiddelse af en gyldig eksporterklæring fra den lokale fødevareregion, såfremt det på forhånd er oplyst, at grisene skal eksporteres.

2.5.2. Derudover vil puljegrise og/eller grise til eksport være forsynet med godkendte gule øremærker med leveringsbesætningens CHR nummer jf. p.t. Fødevarestyrelsens Bekendtgørelse 374 af 27. april 2012 med senere ændringer.

2.5.3. Når der afsættes slagtedyr, tilvejebringes efter nærmere forudgående aftale fødevarekædeoplysninger, QS, Danish Standard og/eller lignende.

3. Læsningsfaciliteter

3.1. Køber er forpligtet til at sikre behørig aflæsningsfaciliteter; det vil sige:

- Til- og frakørsel til ind- og udleveringsfaciliteterne skal kunne ske på fast, veldrænet, stabil samt jævn bund i al slags vejr. Der skal være behørigt ryddet for sne, is etc.,
- Manøvrering af vognen skal kunne foregå frit, og chaufføren skal kunne færdes frit omkring vognen i forbindelse med af- og pålæsning,
- Samt i øvrigt sikre at faciliteterne opfylder de til enhver tid gældende krav for, at af- og pålæsning kan ske lovligt.

4. Leveringsbetingelser & risikoovergang

4.1. Medmindre andet er aftalt, vil levering ske som følger:

- i) levering ved eksportstald: Levering har fundet sted, når dyrene er på eksportbilen og bagklappen er lukket ("forladt rampen"),
- ii) levering ved mellemstation: Levering har fundet sted, så snart dyrene er ankommet til mellemstationen,
- iii) levering på købers adresse: Levering finder sted ved aflæsningen på købers adresse.

4.2. Køber bærer selv risikoen for eventuelle forsinkelser ved eksportstald eller mellemstation samt for mangler opstået efter leveringstidspunktet.

4.3. VDT/NVAS bærer risikoen for eventuelle hændelige skader i forbindelse med aflæsning, forudsat aflæsningsfaciliteterne er behørigt.

4.4. VDT/NVAS eller en af denne anviste vognmand forestår transporten.

4.5. Transporter foretages i ikke-SUS-godkendte vogne, medmindre andet udtrykkeligt er aftalt.

5. Levering/forsinkelse

5.1. Leveringsdag aftales særskilt. VDT/NVAS tilstræber, at aflæsning foretages i tidsrummet kl. 03.00-21.00. Nærmere aflæsningstidspunkt meddeles senest 1 hverdag forud.

6. Reklamation

6.1. Idet Køber vil være bekendt med, hvem der er producent/sælger af dyrene, har Køber mulighed for at besigtige disse allerede før/i forbindelse med læsning hos producent/sælger.

6.1. Ved synlige fejl og mangler skal reklamation ske senest 24 timer efter levering. Herefter fortaber Køber såvel retten til erstatning som øvrige misligholdelsesbeføjelser.

6.2. Ved ikke-synlige fejl og mangler er reklamation senest 2 uger efter levering altid rettidig.

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

SALG

6.3. Reklamationer skal dokumenteres ved dyrlægeattest, billeder eller lignende.

7. Erstatning

7.1. I følgende tilfælde og på anførte vilkår meddeles Køber på objektivi grundlag erstatning/afslag i købesummen:

7.2. Smågrise

7.2.1. Vægtafvigelser

Ligger vægten udenfor den aftalte gennemsnitsvægt, vil fakturaen blive reguleret forholdsmæssigt.

7.2.2. Åbne sår

Smågrise med åbne sår efter halekupering, halebid, øresutning, flankesutning eller lignende erstattes af sælger efter gældende SPF-regler.

7.2.3. Brok

Smågrise med navlebrok erstattes af sælger efter gældende SPF-regler.

7.2.4. Andre synlige skavanker

Utrivelige og smalle smågrise; smågrise med halt, pukkelryg, saddelleje eller bylder erstattes af sælger efter gældende SPF-regler.

7.2.5. Orner/halvorner/tvekønnede

Sælger erstatter orner/halvorner/tvekønnede med den fulde købspris såfremt forholdet konstateres straks ved levering. Efterfølgende erstattes orner med kr. 250,00 pr. stk. ved fremvisning af dokumentation fra Købers slagteri eller anden form for dokumentation.

7.3. Øvrigt

Såfremt de leverede dyr i øvrigt ikke opfylder de aftalte krav, eller levering ikke sker rettidig, svares erstatning m.v. efter dansk rets almindelige regler herom, jf. dog nedenstående pkt. 9-11.

8. Ejendomsforbehold

8.1. **VDT/NVAS bevarer altid ejendomsretten til de solgte dyr, indtil købesummen er betalt.** De solgte dyr er at identificere ved øremærkning, der er foretaget af VDT/NVAS eller VDTs/NVAS' leverandør. Der gælder følgende:

8.2. Levering i Tyskland

Ved levering i Tyskland har VDT/NVAS et udvidet ejendomsforbehold. Vilklårene herfor – der er undergivet tysk ret uanset det i nedenstående pkt. 13 anførte – fremgår af appendix A, der udgør en integreret del af nærværende betingelser.

8.3. Levering i Danmark og øvrige EU-lande

De solgte dyr tilhører VDT/NVAS, indtil købesummen samt fragt er betalt. VDT/NVAS har således ejendomsforbehold i det solgte, og Køber er ikke berettiget til at råde over dyrene ved salg, slagtni ng, pantsætning eller på anden vis, førend købesummen er betalt. Køber er forpligtet til, at bistå med at foretage det fornødne til sikring af ejendomsforbeholdet i forhold til tredjemand. Eventuelle udgifter hertil skal afholdes af Køber.

8.3.1. Indtil betaling har fundet sted, forpligter Køber sig til at drage sædvanlig omsorg for grisenes ve og vel. Køberen er forpligtet til rettelig håndtering af grisene, og har pligt til at tilpasse grisenes vilkår i overensstemmelse med EUs forordning om dyrevelfærd. Ved tilbagetagelse af dyrene er Køber ikke berettiget til kompensation for fodringsudgifter og lignende.

9. Force Majeure

9.1. VDT/NVAS er ikke erstatningsansvarlig overfor Køber for tab, der hidrører fra omstændigheder af usædvanlig art, og som hindrer, besværliggør eller uforholdsmæssigt fordyrer aftalens opfyldelse, såfremt disse omstændigheder er indtrådt efter aftalens indgåelse og ligger udenfor VDTs/NVAS' kontrol. Herunder hører eksempelvis, idet der ikke er tale om en udtømmende opremsning: Arbejdskonflikter, afbrydelse af den almindelige samfærdsel, krig, vejrlig og naturkatastrofer, valutarestriktioner, import- eller eksportforbud, veterinærrestriktioner af enhver art, der forhindrer transport af grise, konkurs, betalingsstandsning eller lignende hos VDTs/NVAS' leverandør, produktions- og leveringsvanskeligheder, der skyldes forhold, der ikke kan bebrejdes VDT/NVAS samt indtrædelse af tilsvarende force majeure eller hard ship hos VDTs/NVAS' leverandør.

ALMINDELIGE HANDELSBETINGELSER

SALG

10. Ansvarsbegrænsning, ansvarsfraskrivelse og erstatningsmaksimering

- 10.1. VDT/NVAS er i intet tilfælde ansvarlig for driftstab, tabt fortjeneste eller andet indirekte tab.
- 10.2. VDT/NVAS er ikke ansvarlig for tab, der forårsages af skjulte sundhedsmæssige eller konstitutionsmæssige fejl ved de leverede dyr, udover det i punkt 7 foreskrevne. Særligt er VDT/NVAS ikke ansvarlig for tab/skade i form af smitte på besætning, uanset om denne sker under transport eller efter aflæsning, herunder på den øvrige besætning.
- 10.3. Eventuelt ansvar kan under alle omstændigheder udelukkende, og som maksimum, udgøre købsværdien af den konkrete leverance, der har givet anledning til kravet.

11. Betalingsbetingelser

- 11.1. Betaling skal være på VDTs/NVAS' konto senest 4 dage efter fakturadato, medmindre andet er aftalt. Betalingsfristen vil fremgå af fakturaen.
- 11.2. Der tillægges renter på 1½% pr. påbegyndt måned fra forfaldsdagen.
- 11.3. Såfremt tilmelding til PBS Leverandørservice er foretaget/godkendt, vil betaling blive trukket på Købers konto automatisk.
- 11.4. Vægten, der danner grundlag for fakturering, er verificeret brovægt på eksportmarkedet eller anden verificeret brovægt, såfremt dette er aftalt på forhånd med NVAS/VDT.
- 11.5. Fakturaprisen reguleres i forhold til aftalt basisvægt. Afvigelse i forhold til basisvægten reguleres i henhold til aftalt grisenotering på leveringstidspunktet.
- 11.6. Den aftalte pris med VDT/NVAS er ekskl. moms. Moms opkræves efter gældende regler. For smågrise er den til enhver tid gældende produktionsafgift til Svineafgiftsfonden indregnet i prisen. I øvrigt tillægges den til enhver tid gældende produktionsafgift prisen.

12. Overdragelse af rettigheder/pligter

- 12.1. Ingen af parterne er berettigede til at overdrage de, i henhold til parternes aftale, indgåede forpligtelser/rettigheder uden den anden parts udtrykkelige samtykke.

13. Lovvalg, værneting og regres

- 13.1. Nærværende aftale er undergivet dansk ret. (Dette dog med de undtagelser der fremgår af punkt 8.)
- 13.2. Enhver tvist mellem parterne skal forsøges afgjort ved forhandling. Kan tvisten ikke løses ved forhandling, er sag at anlægge ved Retten i Randers.



VDT GmbH
VINDERSLEV

DK-8920 Randers NV

---oOo---

Randers, den 8. maj 2017